

Juan Bautista Rael

Publications:

- Rael, Juan Bautista. 1933. "The 'Proof of Identity' Element in Two New Mexican Cinderella Versions." *Modern Language Forum* 18 (April): 125-26.
<https://catalog.hathitrust.org/Record/000053491>.
- Rael, Juan Bautista. 1934. "'Cosa nada' en el español nuevomejicano." *Modern Language Notes* 69 (1): 31-32.
- Rael, Juan Bautista. 1937. "A Study of the Phonology and Morphology of New Mexico Spanish Based on a Collection of 410 Folktales." Ph.D. diss., Stanford University.
<https://searchworks.stanford.edu/view/2165651>.
- Rael, Juan Bautista. 1937. "The Theme of Theft of Food by Playing God-father in New Mexican Folklore." *Hispania* 20, no. 3 (October): 231-34.
- Rael, Juan Bautista. 1939. "Alternate Forms in Speech of the Individual." *Studies in Philology* 36 (4): 664-70.
- Rael, Juan Bautista. 1939. "Cuentos españoles de Colorado y de Nuevo Méjico. (Primera Serie)." *Journal of American Folklore* 52, nos. 205-206 (July-Dec.): 227-323.
- Rael, Juan Bautista. 1939. "Associative Interference in New Mexican Spanish (1)." *Hispanic Review* 7, no. 4 (Oct.): 324-336.
- Rael, Juan Bautista. 1940. "Associative Interference in New Mexican Spanish (2)." *Hispanic Review* 8, no. 4 (Oct.): 346-349.
- Rael, Juan Bautista. 1940. "Gathering of Linguistic Material, Folk Music and Other Forms of Folklore in Southern Colorado and Northern New Mexico." *Year Book of American Philosophical Society*, 232-33.
<https://archive.org/details/in.ernet.dli.2015.281728/page/n231/mode/2up>.
- Rael, Juan Bautista. 1940. "New Mexican Wedding Songs." *Southern Folklore Quarterly* IV, no. 2 (June).
https://www.loc.gov/resource/afc1940002.afc1940002_sfq001/?sp=1.
- Rael, Juan Bautista. 1942. "New Mexican Spanish Feasts." *California Folklore Quarterly* 1, no. 1 (Jan.).
https://www.loc.gov/resource/afc1940002.afc1940002_cfq001/?sp=2.
- Rael, Juan Bautista. 1942. "Cuentos españoles de Colorado y de Nuevo Méjico (Segunda Serie)." *Journal of American Folklore* 55, nos. 215-216 (Jan.-June): 1-193.
- Rael, Juan Bautista. 1945. "Un cantar hallado en Tucumán." *Revista Iberoamericana* 9, no. 17 (Feb.): 73-77. <https://revista-iberoamericana.pitt.edu/ojs/index.php/iberoamericana/article/view/2916/3099>.

- Rael, Juan Bautista. 1948. "New Mexico Folklore Bibliography." *New Mexico Folklore Record* 3 (1948-49): 38-39.
- Rael, Juan Bautista, and Marjorie F. Tully. 1950. *An Annotated Bibliography of Spanish Folklore in New Mexico and Southern Colorado*. Albuquerque, University of New Mexico Press. <https://catalog.hathitrust.org/Record/008321100>.
- Rael, Juan Bautista. 1951. *The New Mexican 'Alabado' with Transcription of Music by Eleanor Hague*. Stanford: Stanford University Publications.
https://www.google.com/books/edition/_/CKirAAAAIAAJ?hl=en&gbpv=1&pg=PA167&dq=juan+rael.
- Rael, Juan Bautista. 1951. "Introduction to The New Mexican Alabado." *The New Mexican Alabado*, edited by Juan B. Rael. Stanford: Stanford University Press.
https://www.loc.gov/resource/afc1940002.afc1940002_int001/?st=gallery.
- Rael, Juan Bautista. 1957. *Cuentos Españoles de Colorado y Nuevo Mexico: Spanish Folk Tales of Colorado and New Mexico*. University of California Press.
https://www.google.com/books/edition/Cuentos_espa%C3%B1oles_de_Colorado_y_Nuevo_M/zam0AAAAIAAJ?hl=en&gbpv=1&bsq=rael.
- Rael, Juan Bautista. 1958. "Aurelio Macedonio Espinosa, Sr., 1880-1958." *Journal of American Folklore* 72, no. 286 (Oct. - Dec.): 347-348.
- Rael, Juan Bautista. 1965. *The Sources and Diffusion of the Mexican Shepherds' Plays*. Guadalajara: Librería La Joyita.
- Rael, Juan Bautista. 1977. *Cuentos Españoles de Colorado y Nuevo Mexico: Spanish Folk Tales of Colorado and New Mexico*. Cuentos Españoles de Colorado y Nuevo Mexico: Spanish Folk Tales of Colorado and New Mexico.
- Rael, Juan Bautista. 1980. *Cuentos: Tales from the Hispanic Southwest: Based on Stories Originally Collected by Juan B. Rael, edited by José Griego y Meastras, Translated by Rudolfo A. Anaya*. Museum of New Mexico Press.
<https://archive.org/details/cuentostalesfrom0000grie/page/n3/mode/2up>.
- Rael, Juan Bautista. 1981. "Los Cuatro Elementos." *Little Magazine* 9: 8-9.

Multimedia:

- Rael, Juan Bautista. 1940. Recording Log (of sound recordings of New Mexican Spanish Folk Music). AFC 1940/002: rl001.
https://www.loc.gov/resource/afc1940002.afc1940002_rl001/?st=gallery.

Archival Materials:

Juan Bautista Rael. 1939-1941. Correspondence to and from Juan B. Rael, Harold Spivacke, Alan Lomax, and Jerome B. Wiesner. Lomax, Alan, 1915-2002 (Author), Spivacke, Harold, 1904-1977 (Author), Rael, Juan Bautista (Author), AFC 1940/002: cor001, Juan B. Rael collection (AFC 1940/002). *American Folklife Center*. <https://www.loc.gov/item/raelbib000157/>.

Juan Bautista Rael. 1969-1949. The Juan B. Rael Collection of Nativity Plays.

Juan Bautista Rael. 1998. Music and Culture on the Río Grande del Norte: the Juan B. Rael Collection of Hispano Folk Music. Washington, D.C.: American Digital Library, Library of Congress, American Folklife Center 1915-1990. American Folklife Center Juan B. Rael collection (AFC 1940/002). <https://www.loc.gov/collections/hispano-music-and-culture-from-the-northern-rio-grande/about-this-collection/related-resources/>.

Juan Bautista Rael. GetArchive. <https://jenikirbyhistory.getarchive.net/topics/juan+bautista+rael>.

Juan B. Rael. *Questa - Manitos*. <https://jenikirbyhistory.getarchive.net/topics/juan+bautista+rael>.